



REVEL, IN DEPTH · FOLGE 12

Dein Konto, deine Daten

Sprechertext · Deutsch

VIDEODATEI	LAUFZEIT	ZEILEN	WÖRTER	SPRACHE
ep-your-account.mp4	71,0 s	7	171	Deutsch

DER TON

Warm, menschlich und ehrlich — als würdest du einer Freundin etwas erklären, nicht Werbung vorlesen. Kein Hype, kein Verkaufston. Die Sätze sind kurz, weil sie gesprochen werden, nicht gelesen. Gib ihnen Luft.

HINWEISE ZUM LESEN

Jede Zeile ist auf das getimt, was im Bild passiert. Die Dauer links ist der Platz, den die Zeile im Bild hat — ein Ziel, kein Korsett. Die Pausen dazwischen sind echte Stille im Schnitt; du musst sie nicht füllen.

AUSSPRACHE

Revel	Englisch ausgesprochen: REV -uhl. Nicht „Rewel“, nicht „Reeewel“.
lets revel punkt io	Absichtlich ausgeschrieben. Sprich es als Adresse: „lets revel punkt I-O“.
Safer Spaces	Englisch. Feststehender Begriff, wird nicht übersetzt.
Potluck	Englisch. Feststehender Begriff, wird nicht übersetzt.
Stripe, Telegram, Wallet, Dashboard, Login	Englisch, wie geschrieben.
QR-Code	Buchstabiert: „kuh-err-Code“.
Mira, Ren, Noa, Jordan, Bea, Lena, Felix, Paul	Figuren aus den Demos. Ganz natürlich sprechen.

- 1** Folge zwölf. Dein Konto, deine Daten. Die Einstellungen, die dir wirklich gehören — aus Sicht einer ganz normalen Nutzerin.

00:00–00:08
7,6 s

EN: Episode twelve. Your account, your data. The settings a person actually gets to keep, seen as a regular user.

— 1,1 s Stille —

- 2** Dein Name so, wie du genannt werden willst, deine Pronomen, deine Sprache. Speichern, und so begrüßt Revel dich von jetzt an. Organisationen sehen, was du teilen willst, und nichts darüber hinaus.

00:09–00:20
10,9 s

EN: Your name the way you want it said, your pronouns, your language. Save it, and that's how Revel greets you from now on. Organizers see what you choose to share, and nothing more.

- 3** Ernährungsbedürfnisse stehen in deinem Profil, einmal eingetragen. Erdnüsse, eine Allergie. Jedes Potluck und jedes Essen, zu dem du kommst, kann damit planen — und du entscheidest, ob es geteilt wird oder nur für die Organisation sichtbar bleibt.

00:20–00:33
12,6 s

EN: Dietary needs live in your profile, entered once. Peanuts, an allergy. Every potluck and dinner you join can plan around it, and you decide whether it's shared or kept private for the organizer.

— 1,1 s Stille —

- 4** Benachrichtigungen zu deinen Bedingungen. Welche Kanäle, und ob sofort oder als Tageszusammenfassung, zu der Stunde, die du wählst.

00:34–00:41
7,5 s

EN: Notifications on your terms. Which channels, and whether it's right away or a daily digest, at the hour you pick.

— 1,7 s Stille —

00:43–00:51
7,7 s

5 Zwei-Faktor-Anmeldung mit jeder Authenticator-App.
Code scannen, oder das Geheimnis eintippen, und dein
Konto hat ein zweites Schloss.

EN: Two-factor sign-in with any authenticator app. Scan the code, or type the secret,
and your account has a second lock.

— 1,0 s Stille —

00:52–01:02
10,6 s

6 Und die zwei Buttons, die jede Plattform haben sollte.
Alles über mich exportieren, und mein Konto löschen.
Beide sind echt, beide gehören dir, und keiner braucht
ein Support-Ticket.

EN: And the two buttons every platform should have. Export everything about me, and
delete my account. Both are real, both are yours, and neither needs a support ticket.

01:02–01:10
7,6 s

7 Datenschutz zuerst ist eine Einstellung, die du sehen
kannst. Revel ist kostenlos und quelloffen. Zu finden auf
lets revel punkt io.

EN: Privacy-first is a setting you can see. Revel is free and open source. Find it at lets
revel dot io.

Ende des Textes — 7 Zeilen, 71,0 s Bild.